

## Circulaire d'information

**INFCIRC/754/Add.12**

23 janvier 2023

**Distribution générale**

Français

Original : anglais

---

# Accord entre le gouvernement indien et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application des garanties aux installations nucléaires civiles

## Mise à jour de la liste des installations soumises aux garanties en vertu de l'Accord

1. Conformément au paragraphe 14 a) de l'Accord entre le gouvernement indien et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application des garanties aux installations nucléaires civiles (ci-après « l'Accord »), l'Inde est tenue de notifier à l'Agence par écrit sa décision de soumettre aux garanties de l'Agence, dans le cadre de l'Accord, les installations qu'elle aura retenues. Les installations ainsi notifiées sont assujetties à l'Accord, à la date de réception par l'Agence de ladite notification écrite de l'Inde, et doivent figurer dans l'annexe de l'Accord.
2. Le 19 octobre 2021, l'Agence a reçu une notification écrite de la part de l'Inde, au titre du même paragraphe, l'informant de sa décision de soumettre aux garanties deux installations supplémentaires conformément aux dispositions de l'Accord.
3. Conformément au paragraphe 14 a) de l'Accord, l'annexe a été mise à jour et est reproduite ci-après pour l'information de tous les États Membres de l'Agence.

**LISTE DES INSTALLATIONS SOUMISES AUX GARANTIES  
EN VERTU DE L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT INDIEN ET  
L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE  
RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES  
À DES INSTALLATIONS NUCLÉAIRES CIVILES**

	<b>INSTALLATION PROPOSÉE PAR L'INDE POUR SOUMISSION AUX GARANTIES</b>	<b>DATE DE RÉCEPTION DE LA NOTIFICATION</b>
1.	Usine d'oxyde d'uranium (bloc A), complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
2.	Usine de fabrication de combustible céramique (fabrication de pastilles) (bloc A), complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
3.	Usine de fabrication de combustible céramique (assemblage) (bloc A), complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
4.	Usine d'oxyde d'uranium enrichi, complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
5.	Usine de fabrication de combustible enrichi, complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
6.	Installation de gadolinium, complexe du combustible nucléaire d'Hyderabad	16 octobre 2009
7.	TAPS 1 – Centrale nucléaire de Tarapur, tranche 1	16 octobre 2009
8.	TAPS 2 – Centrale nucléaire de Tarapur, tranche 2	16 octobre 2009
9.	RAPS 1 – Centrale nucléaire du Rajasthan, tranche 1	16 octobre 2009
10.	RAPS 2 – Centrale nucléaire du Rajasthan, tranche 2	16 octobre 2009
11.	KK 1 – Centrale nucléaire de Kudankulam, tranche 1	16 octobre 2009
12.	KK 2 – Centrale nucléaire de Kudankulam, tranche 2	16 octobre 2009
13.	RAPS 5 – Centrale nucléaire du Rajasthan, tranche 5	19 octobre 2009
14.	RAPS 6 – Centrale nucléaire du Rajasthan, tranche 6	19 octobre 2009
15.	RAPS 3 – Centrale nucléaire du Rajasthan, tranche 3	9 mars 2010
16.	RAPS 4 – Centrale nucléaire du Rajasthan, tranche 4	9 mars 2010
17.	KAPS 1 – Centrale nucléaire de Kakrapar, tranche 1	3 décembre 2010
18.	KAPS 2 – Centrale nucléaire de Kakrapar, tranche 2	3 décembre 2010
19.	Installation d'entreposage de combustible hors du site du réacteur, Tarapur	11 décembre 2012
20.	Installation d'entreposage de matières nucléaires à Tarapur	11 mars 2014
21.	NAPS 1 – Centrale nucléaire de Narora, tranche 1	12 décembre 2014

22.	NAPS 2 – Centrale nucléaire de Narora, tranche 2	12 décembre 2014
23.	KAPS 3 – Centrale nucléaire de Kakrapar, tranche 3	11 septembre 2017
24.	KAPS 4 – Centrale nucléaire de Kakrapar, tranche 4	11 septembre 2017
25.	KK 3 – Centrale nucléaire de Kudankulam, tranche 3	7 mai 2018
26.	KK 4 – Centrale nucléaire de Kudankulam, tranche 4	7 mai 2018
27.	RAPS 7 – Centrale nucléaire du Rajasthan, tranche 7	23 décembre 2019
28.	RAPS 8 – Centrale nucléaire du Rajasthan, tranche 8	23 décembre 2019
29.	Installation de fabrication de combustible pour RELP (installation de fabrication de combustible au plutonium), complexe du combustible nucléaire – Kota (Rajasthan)	13 août 2020
30.	KK 5 – Centrale nucléaire de Kudankulam, tranche 5	19 octobre 2021
31.	KK 6 – Centrale nucléaire de Kudankulam, tranche 6	19 octobre 2021